



Vol. 1 No. 16
Friday, October 1, 1965

This newspaper is a publication of the
VALLEY MIGRANT LEAGUE
P. O. Box 128
Woodburn, Oregon
Phone 981-9711

Will P. Pape,
Executive Director
Gary Lansing,
Assistant Director

Don Wilcox, Editor
Rick Simon,
Assistant Editor
Priscilla Carrasco, Editorial
Assistant and Circulation Manager

OPPORTUNITY NEWS is published weekly for free distribution to seasonal farm workers of this area, and to persons interested in the activities of the VALLEY MIGRANT LEAGUE.

Una carta abierta de Ruby Eli

Dear Mr. Wilcox:

I thought this letter from our Area Director would be interesting to you and to all of your readers. We would like you to print it in your next paper if this is possible.

Sincerely,
Margarito Trevino
232 North Third Street
Hillsboro, Oregon

Querido Amigo y Amiga:

Ya hace mucho que les iba a escribir pero ¡caray! en mi vida he visto tanto trabajo. ¡Y tantos detalles! Trabajamos desde las nueve de la mañana hasta las diez u once de la noche y sin embargo nunca se disminuye el montón de trabajo que tenemos por adelante.

Pero, a pesar del mucho trabajo, me está gustando este puesto pues ya empezamos a ver algunos resultados de los esfuerzos de los cuatro meses pasados. Por ejemplo: en este condado no se había pagado nunca a ningún mexicano adulto para que asistiera a la es-



cuela pero ahora mismo nos prometio el Departamento de Empleos mandar a las clases de oficio a todo mexicano que no tenga trabajo para principios del mes entrante. Estudiarán algún oficio hasta la primavera cuando empiece otra vez la labor del campo. Y así se harán residentes de este condado y, si alguna vez les toca las malas, podrán recibir la ayuda del Departamento de Bien-hacer.

Ademas, hemos conseguido

buenos puestos en las fabricas de empacadoras a más de una docena de personas. Y a la mayor parte de estas encontramos en don si vivir.

Tal vez todo esto no le parezca una gran cosa pero, como sabra, que decir que unos setenta niños tendrán la oportunidad de proseguir los estudios en una sola ciudad hasta recibirse. Anteriormente de pueblo a pueblo hasta encontrarse tan atrasados que ya se apenaban y no quisieron ir a más a ninguna escuela. Así perpetuaba la ignorancia y el bajo de burro pues no tenían opción que seguir la cosecha en todos los estados de este país a trabajar en la agricultura. ¡Vidá los hungaros!

Pues bien, aunque yo ya no escriba con frecuencia, saben mucho que les quiero y por lo tanto deben de seguirme escribiendo.

Carinosamente,
Ruby Eli

Letters

To the Valley Migrant League:

I like very much to receive the VML News, since here in Ontario, Oregon, Malheur county don't have any thing that goes on with us ex-migrant Americans, it is my interest to know what opportunity we can obtain. Also I will like to know where to locate Ralph H. Cake Jr. He is a friend since he is doing so much to help us. Please send me his address. And also these weekly news.

Very truly,
Mrs. Olivia Quintero
20 S.W. 4th St.
Ontario, Oregon

Opportunity Center
Valley Migrant League

Dear Sir:

Our High School would appreciate it very much if you could put us on your mailing list for your OPPORTUNITY NEWS in Spanish.

I am sure that we would enjoy very much reading in Spanish about what is going on in the League.

Thank you very much for this opportunity to greet you and we are looking forward to receiving your newspaper.

Sincerely,
Robert J. Herberger
Spanish Instructor
Madras High School
Madras, Oregon

Mr. Ivan Wells
Opportunity Center
Independence, Oregon

Dear Mr. Wells:

If you can spare some 35 copies of the Valley Migrant League's newspaper in Spanish, we would highly appreciate it if you could let us have them as a supplement for our Spanish classes.

Very truly yours,
F. P. Boost
Language Arts Department
McNary Senior High School
Salem, Oregon

OUR TEACHERS ARE MAKING PLANS FOR NEW CLASSES NEXT YEAR

Can you read this?

No, I cannot read.

Do you want to learn?

Yes, and I also want to learn to write.

Do you know about the Valley Migrant League classes at the opportunity centers?

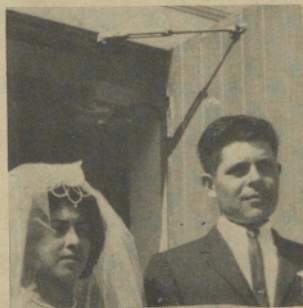
Yes, a little. Next year maybe I can go to a class. Will there be classes next year?

Yes, there will be many classes, if people want them. Right now the teachers are making their plans. Let me tell you what happened last Saturday and Sunday:

LAST SATURDAY AND SUNDAY forty-two teachers, educators, and Valley Migrant League workers had

a conference at Welches, Oregon, to ask each other questions and to agree on some plans for next year. The persons who guide the Valley Migrant League education program were there — Miss Sarah Hall Goodwin, Bob Wynia and Lane Williams. They invited some guests to make speeches — Miss Dorothy Morris, from the Portland Public Schools; Al Fisher, from Portland University; and Dr. Vic Phelps, from Portland State College. Several VISTAS were there; also three directors of opportunity centers; and many VML teachers.

Next year, when we take new classes at the opportunity centers, we will receive the benefits of this conference.



LAST SATURDAY, the 25th of September, in St. Patrick's Catholic Church, Miss Maria Elena Cuadillo was married to Mr. Farian Casarez. Father T. F. Robertson performed the wedding ceremony. After their honeymoon the couple plans to live in Independence. **THE OPPORTUNITY NEWS** congratulates the new couple and wishes them much success in the future.

EL SABADO PASADO, el 25 de septiembre, en la iglesia parroquial de Independence (St. Patrick's Catholic Church), contrajeron matri-

monio el sr. Farian Casarez y la señorita Maria Elena Caudillo. El parroco T. F. Robertson bendijo la ceremonia. Después del viaje de su luna de miel fijaron su residencia en Independence. **THE OPPORTUNITY NEWS** felicita cordialmente a esta nueva pareja y le desea mucha ventura.

RECETA DE COCINA

Pollo Delicioso.

Un pollo asado y deshuesado.
Un poco de jamón picado.
Un trozo de mantequilla.
Un cucharón de consomé.
Una copa de cognac.

Se toma el jamón picado y se pone a freir en mantequilla. Cuando esté frito se le echa el pollo, junto con el cucharón de consome para ablandarlo y se deja cocinar un poco con la olla tapada. Luego se le agrega el cognac, después de calentarlo en una vasija pequeña, para que arda. La vasija donde se sirva el pollo también debe estar caliente para lograr tal efecto.

**EL RINCO
DE
Los Niños**



¿Qué
será

Si con lápiz das color,
al espacio con sus pun-
verás como todos jun-
muestran un trabajado

